

KYRKJELYDSBLAD FOR ETNEDAL



# KYRKJE-VÅRDEN

Nr. 1

Påska 2015

47. årgang

*God  
Påske!*



## DEN NORSKE KYRKJA

### KYRKJEKONTORET

Etnedal kommune, Kyrkjevegen 26, 2890 Etnedal  
61 12 13 00 / fax 61 12 13 01

#### KYRKJELEGE TILSETTE I ETNEDAL:



**KYRKJEVERJE**  
Marie Bjørnødegård  
tlf. 61 12 13 20 / 918 37 011  
E-post: fellesraadet@etnedal.kyrkja.no  
Kontortid: Måndag, tysdag, torsdag og  
fredag 09 - 15



**SOKNEPREST**  
Marit Slettum  
tlf. 61 12 13 22 / 913 93 314  
E-post: soknepresten@etnedal.kyrkja.no



**ORGANIST**  
Serhiy Bykov  
tlf. 90 21 29 45  
E-post: organist@etnedal.kyrkja.no



**DIAKON**  
Marianne Konow  
tlf. 958 42 571  
E-post: diakon@etnedal.kyrkja.no



**SAKSBEHANDLAR**  
Linda Mæhlum Robøle  
tlf. 957 64 900  
E-post: l.robøle@etnedal.kyrkja.no



**KYRKJETENAR**  
Jan Hagaseth, tlf. 61 12 12 12  
952 74 090

#### DEI KYRKJELEGE RÅDA I ETNEDAL



**BRUFLAT SOKNERÅD**  
Maria Kompen, leiar  
tlf. 909 78 963  
E-post: mholbe@gmail.com



**N. ETNEDAL SOKNERÅD**  
Wenche Hillestad Møller, leiar  
tlf. 941 66 323  
E-post: wenche.hillestad.moller@  
nord-aurdal.kommune.no



**ETNEDAL KYRKJELEGE  
FELLESRÅD**  
Asmund Wold, leiar  
tlf. 908 60 650  
E-post: as.wold@online.no

#### KYRKJEVARDEN

Kyrkjelydsblad for Etnedal  
Utgjevar: Sokneråda i Etnedal  
Redaktør: Marit Slettum  
Faste medarb.: Ingun Kompen og  
Tone Steinset

Ekspedisjon: Kyrkjekontoret, 2890 Etnedal

Bladpengar: kr. 200,- eller meir for året  
Til adresse utanom Etnedal: kr. 250,-  
Bankgiro: 2140 20 14188

Prenta i Land Trykkeri as, Dokka

# Oppslagstavla



## Bibel-ordet:

**Apostelen Peter sitt vitnemål om Jesus:** «Det er ikkje frelse i nokon annan, for under himmelen er det ikkje gjeve menneska noko anna namn som vi kan bli frelste ved.»

*Apostelgjerningane 4,12*



## Solidaritetskveld

på Bruflat  
menighetshus  
Tysdag 24. mars  
kl. 18.00

Tema: «Rettferd for verda»

Arr.: Diakoniutvalet

## KYRKJEVARDEN

### Kjære alle som les Kyrkjevarden!

Takk for pengestøtte gjennom betaling av bladpengar og gåver til bladet vårt.

Diverre blir det stadig færre som betaler.

I 2014 var det 230, i 2013: 289.

Dette er godt synleg i årsrekneskapen, det vart eit underskot på over 15.000.

I dette bladet ligg det ein innbetalingsblankett, som vi vonar mange vil nytte. For å auke inntektene har sokneråda også sett opp abonnementsavgifta. Kr. 200 for dei som bur i Etnedal, kr. 250 for utanbygds buande.

Rundt 620 ex blir lagt ut i postkassene her i bygda, og 160 utanom dalen får Kyrkjevarden. Vil du gi eit bidrag i år?

Alle beløp blir takne imot med takk!

*Helsing Redaksjonen*

## Ja, jeg tror på korsets gåte



Ja, jeg tror på korsets gåte, sies det i en salme den danske salmedikteren Grundtvig skrev, fritt etter Arnulf fra Louvain fra før 1250.

Korset er Jesu Kristi merke, tegnet på kjærligheten som er sterkere enn døden. Kirkens tro er at Jesu død var i dypere berøring med alle menneskers død, fordi han var Guds sønn.

I området for det gamle handelsstedet på Mjøsstranda er det funnet et gammelt kors, kalt Hamarkorset. Det er en av de eldste gjenstandene som forteller om at kristendommen kom til vår del av verden. Lignende kors er funnet i Sverige, Baltikum og østover i Europa. Det ser ut til å være et kvinnekors. Noen brakte det hit. Noen som hadde erfart korsets gåte.

### Ja, jeg tror på korsets gåte

Korset som symbol tar opp i seg både Jesu liv, og kristendommens dypeste mysterium. Det er gjennom korset Gud viser sitt ansikt i verden. I korset som symbol samles all verdens krenkelse, ondskap og død. Samtidig er korset tegnet for den oppståtte Kristus, kjærligheten sterkere enn døden.

### Ja, jeg tror på korsets gåte

Jesu gikk inn i all verdens lidelse og enkeltmenneskets smerte. Jesus så menneskene. Han forsto hva de lengtet etter. Både de rikes og de fattiges lengsel kunne han møte. Menneskene ble sett og ble invitert til gudstro og et annerledes liv.

Jesu stilte seg på det lille menneskets side i kampen mot ondskap, lidelse og død og utfordrer oss til det samme.

Den stille uke og påska er tett på både liv og død, tett på sorg og glede, tett på alt det som hører med i et menneskeliv. Apostelen Paulus samler «korsets gåte» - med alt som er i dybden, høyden og bredde - på denne måten:

For jeg er viss på at verken død eller liv, verken engler eller krefter, verken det som nå er eller det som kommer, eller noen makt, verken det som er i det høye eller i det dype, eller noen annen skapning, skal kunne skille oss fra Guds kjærlighet i Kristus Jesus, vår Herre (Romerbrevet 8, 38-39)

### God påske!

*Med hilsen Solveig Fiske, Hamar biskop*



Påskeandakten:

# Vitner til det umulige

Påskeandakt av Audun Myhre, tidligere generalsekretær i Sjømannskirken



**Bibelt tekst: Lukas 24, 1-9:**

*Ved daggry den første dagen i uken kom kvinnene til graven og hadde med seg de vel-luktende oljene som de hadde laget i stand. Da så de at steinen var rullet fra graven. Og de gikk inn, men fant ikke Herren Jesu kropp. De visste ikke hva de skulle tro, men med ett sto det to menn hos dem i skinnende klær. Kvinnene ble forferdet og bøyde seg med ansiktet mot jorden. Men de to sa til dem: «Hvorfor leter dere etter den levende blant de døde? Han er ikke her, han er stått opp. Husk hva han sa til dere mens han ennå var i Galilea: 'Menneskesønnen skal overgis i syndige menneskers hender og korsfestes, og den tredje dagen skal han stå opp.'» Da husket de hans ord. Og de vendte tilbake fra graven og fortalte alt dette til de elleve og til alle de andre.*

Vitneutsagn kan være ganske utslagsgivende når en sak skal prøves og avgjøres. Når skyldspørsmål avklares eller fakta slås fast, vurderes både troverdigheten til vitnet og sannsynligheten i det som fortelles. Legen Lukas hadde satt seg fore å gi en troverdig fremstilling av det som skjedde med Jesus fra Nasaret. Når evangeliet hans kommer til kjernen i den kristne tro, Jesu oppstandelse fra de døde, utfordres både vitnenes troverdighet og sannsynligheten i det som beskrives.

Kvinner ble i datidens rettssystem ikke vurdert som troverdige. Og det de hadde å fortelle om sitt møte med den tomme graven til Jesus, sto heller ikke til troendes. Da disiplene etter hvert fikk høre deres vitnesbyrd, ble det vurdert som løst snakk, eller kjerringprat for å bruke et mer folkelig språk.

Lukas kunne valgt seg bedre vitner og skrevet en historie som inngav noe mer tillit. Men hans program var «å gå nøye gjennom alt fra begynnelsen og skrive det ned i sammenheng». Da var det ingen vei utenom kvinnene og deres manglende forståelse for hva som skjedde, fordi det var det som skjedde.

Det ligger en dyp symbolikk i at de kvinner som kom for å gjøre en tjeneste for han som er død, finner den tomme graven og hører budskapet om oppstandelsen. Det de hører er uhørt. Og det de ser, er umulig, en tom grav som handler om at Jesus ikke lenger er død, men lever – etter tre dager.

Påskefortellingen om at døden er beseiret og livet har seiret, lar seg ikke bevise fordi den sprenger fornuftens og erfaringenes grenser. Men fortsatt opplever mange som nærmer seg døden det samme som kvinnene ved Jesu grav; et håp blir tent om liv etter døden. For kvinnene ved Jesu grav ble håpslyset tent gjennom møtet med to menn i skinnende klær. Siden har mennesker fått sitt hjerte heftet på ordene «Han er ikke her, han er oppstått» på mange og ulike måter. Dette er tro nettopp fordi erfaringens grenser sprenges.

En tro kan prege livet på mange måter, og en overbevisning påvirke hverdagen på ulikt vis. Troen på Jesu oppstandelse er et hvilested i jakten på livets mening og innhold. Troen på oppstandelsen gjør den ultimate fremtiden, døden, til en fiende som likevel også er en venn. Troen på oppstandelsen gjør at jeg midt i all selvrealisering og jag etter opplevelser, likevel kan hvile i at det er noe i vente som er større og bedre.

Noen vil selge oss bøker om de tusen steder vi i vår selvrealisering og utvikling bør besøke før vi dør. Lukas tar oss ganske gratis med til et sted hvor døden sitter igjen med en tom grav. Tomheten tilhører døden, troen tilhører livet.



**Illustrasjon:**  
**Anders Færevåg**

# Bibelens påske i norsk dagligtale

Norsk dagligtale har mange ord og uttrykk som har sin opprinnelse i påskens bibelske hendelser.

**Tekst og foto: Dag K. Smemo**

Sammen med bilder fra Jerusalem, stedet der det skjedde, nevner vi noen aktuelle ord og uttrykk, som for eksempel: Tretti sølvpenge, tretten til bords, hokuspokus filiokus og toe sine hender.

## Tretti sølvpenge

Vi kjenner uttrykket «Tretti sølvpenge», eller «Judaspenger». Det brukes gjerne som uttrykk for den betalingen en forræder tar for sitt svik. Judas var en av Jesu disipler. Han gjorde en avtale med overprestene om å vise dem hvor de kunne finne Jesus og ta ham til fange. For dette skulle han få tretti sølvpenge. Etter Jesu død angret Judas og kastet pengene inn i tempelpelet. Fordi pengene var blodpenge, kunne de ikke gå tilbake til tempelkassen. De ble derfor brukt til å kjøpe et jordstykke der en kunne begrave fremmede. Jordstykket fikk navnet Blodåkeren. (Matteus 26,14–16 og Matteus 27,3–10).



## Judas

En «Judas» er en forræder, som sviker sin venn. Et «judaskyss» er et forrædersk kyss, et forræderi fordekt som vennskap. Etter Jesu disippel, Judas Iskariot, som for tretti sølvpenge forrædde Jesus og viste øversteprestene hvor de kunne finne Jesus i Getsemanehagen skjærtorsdag. Han hadde avtalt et tegn med vaktene: Den jeg kysser, han er det. Grip ham! Hos evangelisten Lukas sier Jesus om dette kysset: Judas, forråder du Menneskesønnen med et kyss? Kunstnere fremstiller ofte judaskysset som et kinnkyss, men kanskje var det et håndkyss. Man pleide å hilse folk med et kyss på hånden eller foten for å vise ærbødighet. (Matteus 26,48–49 og Lukas 22,48).



## Tretten til bords

Mange mener at Jesu siste nattverd ble holdt i en sal omtrent som denne i Jerusalem. Fra dette kveldsmåltidet har vi uttrykk i vår dagligtale. To av de mest kjente er kanskje «tretten



til bords» og trylleformularen: «Hokuspokus filiokus».

Gammel overtro sier at det brakte ulykke å være «tretten til bords». Det stammer nok fra Jesu siste måltid med sine disipler skjærtorsdag. Judas var nummer tretten, og han gikk bort og forrådde Jesus. For mange er det fortsatt skremmende å være «tretten til bords».



### Hokuspokus

Uttrykket «Hokuspokus, filiokus» kjenner vi som et trylleformular. Det er ikke et bibelsitat, men har sitt utspring i bibelteksten om Jesu siste måltid med sine disipler. Uttrykket er opprinnelig en forvrenging av innledningsordene til Jesu siste måltid, i kirkens nattverdligturgi på latin: Hoc est corpus meum som betyr: Dette er mitt legeme. Mens filiokus kommer av ordet filioque som betyr: og sønnen. (Matteus 26,17–26 og Lukas 22,14–23).

### Tornekrone og Ecce homo

«Tornekrone.» Jesus ble korsfestet, men først ble han pint og plaget. Slik beskriver Matteus dette: De tok av ham klærne og hengte en skarlagensrød soldatkappe på ham, flettet en krone av torner og satte den på hodet hans, og stakk et rør i hans høyre hånd.

Uttrykket «Ecce homo» brukes i kunstspråket for å betegne bilder med den tornekrone

Kristus. Latin for: «Se det mennesket.» Slik sa Pilatus da han hadde fått Jesus pisket og ydmyket, og før dødsdommen ble avsagt.



### Toe sine hender

Da hadde Pilatus først «Toet sine hender», som det het i eldre bibeloversettelser. Et uttrykk som sier noe om at en fraskriver seg ansvaret for noe. Det sa Pilatus etter at han har avsagt dødsdommen over Jesus, men skylder på jødernes ledere og fraskriver seg ansvaret. Å vaske hendene var en gammel skikk, omtalt i Det gamle testamentet, det ble benyttet for å fraskrive seg ansvar eller skyld eller erklære sin uskyld i noe. Mest kjent, og fremdeles brukt, i de gamle formene: «toe sine hender» eller «tvette sine hender» (1904-oversettelsen). I ny oversettelse heter det: «vaske sine hender». (Matteus 27,24–29 og Johannes 19,5). KPK

## Kirkens Nødhjelps fasteaksjon 2015:

# I kriser er vann kritisk

**Klimaendringene fører til flere og verre katastrofer, og truer menneskers tilgang på rent vann. I høst overlevde Muhammed og familien så vidt den dramatiske flommen i Pakistan.**

Det er de fattigste som rammes hardest av klimaendringene, enten det er i tyfon på Filippinene, tørke i Etiopia eller flom i Pakistan.

En av dem som nylig har fått merke dette på kroppen, er Muhammed Irshad. Han er gift, har tre barn, og bor i landsbyen Basti Riaz Abad i Pakistan. En morgen, tidlig i oktober, kom flommen til



*Portrett: Muhammed Irshad (25) i landsbyen Basti Riaz Abad i Punjab i Pakistan, og mistet alt når flommen kom. – Dette er den største katastrofen vi har opplevd, sier han. Foto: Fahim Farid/Kirkens Nødhjelp.*

landsbyen. Og den kom brått.

- Vannet kom i stor fart fra kanalen, og jeg måtte ta med familien og løpe i trygghet. Vi løp til nærmeste landevei, som ligger litt høyere enn resten av landsbyen. Slik berget vi livet, forteller Muhammed.

### **Ble syk av vannet**

Familien ble boende på denne landeveien uten ly i over en måned, ventende på hjelp. Da flommen kom, hadde de ikke tid til å ta med verken husdyr eller eiendeler. Huset ble fullstendig ødelagt og husdyrene

druknet.

- Vi har aldri opplevd flom i landsbyen før, det er noe helt nytt, sier Muhammed.

Flommen hadde store konsekvenser for Muhammeds familie. Tidligere jobbet Muhammed som sikkerhetsvakt og hele storfamilien var avhengige av inntekten hans. Etter flommen måtte Muhammed være sammen med familien og han mistet derfor jobben. I tillegg har flommen gjort at drikkevannet er forurenset.



*Familien: Muhammed Irshad og familien hans fikk livet totalt endret da flommen rammet landsbyen. Huset ble fullstendig ødelagt, og den yngste datteren, Sadia (2), er blitt syk av det forurensete vannet. Foto: Fahim Farid/Kirkens Nødhjelp.*





*Ruiner: Muhammed Irshad foran det som en gang var inngangsdøra til huset. – Her kom flommen fra, sier han og peker. Foto: Fahim Farid/Kirkens Nødhjelp.*

- Datteren min på to år har blitt syk av å drikke vannet etter flommen. Det er så vidt vi hadde råd til å betale for medisinerne hun trenger for å overleve, forteller han alvorlig mens kona holder datteren tett inntil seg.

Kirkens Nødhjelps partner Sunghi var en av de første organisasjonene som kom til Basti Riaz Abad. De skal gi Muhammed og landsbyen nye håndpumper, latriner, hygienestyr og sikre at landsbyen igjen får trygt vann.

### Du kan hjelpe

I kriser er vann kritisk. Derfor er vann noe av det aller første Kirkens Nødhjelp stiller med i katastrofer. De sørger for rent vann og mulighet til gode sanitærforhold der alt er ødelagt. Samtidig jobber de sammen med folk i utsatte områ-

der for å forebygge den neste naturkatastrofen. Kirkens Nødhjelp jobber i tillegg med å påvirke politikere og andre beslutningstakere til å stanse klimaendringene.

Kirkens Nødhjelp trenger din hjelp for å hjelpe.

22.-24. mars går Kirkens Nødhjelps fasteaksjon 2015 av stabelen.

Dette er menighetenes egen aksjon. Ditt bidrag gjør det mulig for Kirkens Nødhjelp å være der med rent vann når katastrofen rammer. Derfor håper vi du vil støtte fasteaksjonen.

I KRISER ER  
VANN KRITISK

FASTEAKSJONEN 2015  
22.-24. mars



## Kirkens Nødhjelps fasteaksjon

**22. – 24. mars**

Det er menigheter landet rundt som står for gjennomføringen av Kirkens Nødhjelps fasteaksjon, og vi i Etnedal er med i år også!

I løpet av disse dagene vil konfirmantene m.fl. ha «dør-til-dør-aksjon»

**Tysdag 24. mars kl. 1800 er “rettferd i verda” tema på en solidaritetskveld på Bruflat menighetshus**

Regionkonsulent i Kirkens nødhjelp Kristin Tepstad Eide kommer, det blir servering og utlodning til inntekt for fasteaksjonen. Diakoniutvalget er arrangør, og konfirmantene, diakonen og presten blir med på arrangementet. Pengene som samles inn går til Kirkens Nødhjelps arbeid over hele verden.

Støtt aksjonen direkte ved å:  
Benytte kontonummer  
1594 22 87493  
Send **GAVE** på sms til  
**2468** (200 kroner)  
Ringe givertelefon 820  
44 088 (200 kroner)

# Hekta –

## leir 2015 for Konfirmanter i Håkons hall

Helga 6. – 8. februar var konfirmantene på leir i Håkons Hall på Lillehammer. De reiste med buss fra Bruflat fredag kl. 15.45. Etter å ha ankommet Håkons Hall, ble det servert enkel kveldsmat. Da de hadde funnet soveplassene og installert seg der, bar det i vei til Lysgårdsbakken. Der var det sang og musikk, i tillegg til fyrverkeri. På vei ned igjen gikk vi i fakkeltog for å vise vår støtte til folk i Ukraina. Vel nede var det show i hallen med sang, musikk, dans og moro.

1200 konfirmanter fra 80 forskjellige menigheter var samlet. De lå tett både i ganger og på tribuner. Etnedal hadde med sju voksne, (Håkon Lie, Ingrid og Kjell Arne Sveen, Anneli Fauske, Liv Sonja Solbrekken, Live Espelien og Marianne diakon, red. merkn.) egne nattevakter og noen som hjalp til med servering. Noen påminnelser til ungdommene ble det også, særlig med mødre som liker å ha kontroll.

Lørdag var det frokost, etterfulgt av undervisning med gruppeledere. 300 ungdommer fra 16 år og oppover hadde ansvar for sin gruppe konfirmanter. De skulle leke, løse oppgaver, be, bli kjent i Bibelen og samtale om viktige ting i livet.



Lørdag og søndag var det forskjellige aktiviteter både ute og inne, som konfirmantene hadde meldt seg til på forhånd. De foregikk i flere av OL – anleggene på Lillehammer og i Øyer. Kjelkekjøring i freestyleanlegget med heis opp, aking, skiskyting på Birkebeiner stadion, paintball, bobrafting, slalom, snowboard i Hafjell alpinanlegg og mye mer.

Etter å ha fått servert taco til middag lørdag, var det Uganda-marked. Her var det salg av diverse til inntekt for skoleprosjekt i Uganda. Kvelden ble avsluttet med show fylt med sang, dans og moro.

Søndag var det gudstjeneste fra Håkons Hall, som også ble direkteendt på nrk.no/ho. Prest Vegard Husby fra Storsalen i Oslo hadde en utrolig evne til å formidle budskapet til ungdommen. Helt fantastisk.

Vi er glad for at vi fikk muligheten til å være med på denne opplevelsen, og vi anbefaler på det sterkeste å bli med som voksen. Det er et stort arrangement og behov for mye hjelp.

*Takk for oss.*

*Live Espelien, Liv Sonja Solbrekken og Ingrid Sveen*

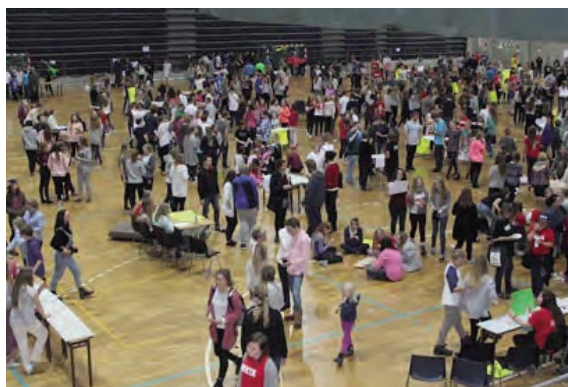


*Spente konfirmentar på veg til Lillehammer*





*Dei fleste av konfirmantane frå Etnedal (med andre konfirmantar i bakgrunnen)  
Øystein Rehaug, Håvard Ødegård( delvis skjult)  
Håkon Gunbjørnsen, Frank Olsen, Oda Solbrekken, Thea Isabel Konstad, Linn Therese Konstad, Heidi Bergene, Simen L. Espelien, Ole Kristian Sveen, Jens Johannes Kolstad*



*Yrande liv i heile hallen under markedet. Meir enn 1400 konfirmantar fylte Håkons hall denne helga*



*På feltseng med madrass var det lagt til rette for litt søvn...*



*Klemmekø var eit populært tiltak*



*Guro Haugen og Heidi Bergene med diverse tilbud på Ugandamarked*



Diakonens spalte:

# Kirken må engasjere seg- også politisk!

*”Diakoni er kirkens omsorgstjeneste. Den er evangeliet i handling og uttrykkes gjennom neste-kjærlighet, inkluderende fellesskap, vern om skaperverket og kamp for rettferdighet.”*

Nå vil jeg fremheve de to siste områdene diakoni uttrykkes gjennom: Vern om skaperverket og kamp for rettferdighet.

Det har nettopp kommet ut en ny utgave av bibelen hvor nesten 3.000 vers, som handler om fattigdom og rettferdighet, er markert med gul tusj. Dette er et viktig tema Bibelen sier mye om. Den siste uka har det vært biskoper som har gått ut og ment noe om oljeboring og klimapolitikk, og det har vært debattert på Tv om kirken skal mene noe om politikk.

Jesus, som er vår kirkes forbilde og ledetråd, var radikal for sin tid. Han hadde et nytt menneskesyn på både innvandrere, syndere, spedalske, horer, kvinner og barn.

Han sa klart i fra og var ikke redd for å si imot og provosere både kirkeledere og samfunnstopper.

Han ga tydelige utfordringer: «Selg det du har og gi alt til de fattige!» «Det du har gjort mot en av disse mine minster har du gjort mot meg:» Han utfordret og vekket anstøt med sitt budskap og provoserte datidens ledere så mye at de gikk til det skritt å ta livet av han.

Påskene vi nå går inn i minner oss på dette.

Bibelen har alltid holdt menneskeverd og rettferdighet høyt! I vår tid, når vår måte å leve på rammer de svakeste og mest utsatt med klimaendringer, naturinngrep og ressursknapphet, kan ikke kirken la være å si ifra, rope varsko og sette viktige tema på dagsorden.

Miljøvern, mindre forbruk, enklere livsstil, mer rettferdig fordeling, rettferdig handel, økonomiske endringer, alternative energikilder og flyktningesituasjonen er blant saker kirka må være opptatt av.

Kirka har en myndighet og et engasjement som gjør at andre miljøaktører ser kirka som en viktig samarbeidspartner i disse viktige spørsmålene.

Kirka har makt, og kirka må være sitt ansvar bevisst.

Kirka må sette ting på dagsorden og stille de viktige spørsmålene- så får det være opp

til fellesskapet å komme fram til svarene og løsningene.

**Diakoni er konkret handling:** Kirken har satt miljø- og rettferdighet på dagsorden. Mange lokalmenigheter er blitt Grønne menigheter og har forpliktet seg på et visst antall grønne punkter i sin aktivitet. Dette kan være alt fra å handle Fair trade varer, sortere søppel og spare strøm til å arrangere Skaperverkets dag.

Med konfirmantene som største ressurs arrangeres også fasteaksjonen hvert år sammen med Kirkens Nødhjelp.

Her gis kunnskap om klima og internasjonale forhold og en samler inn penger til mange flotte utviklingsprosjekt i fattige land.

KNs arbeid er tredelt: Nødhjelp, selvhjelpsprosjekter og politisk påvirkning. Ett av KN s mål er å forandre verden. «Fattigdom er urettferdighet. Det er nok rent vann og mat til alle, men spillereglene gjør de rikeste rikere og de fattigste enda fattigere.

Sammen kan vi gi de stemmeløse en stemme der beslutningene tas.» KN s arbeid er politisk da de vet at dette må til for å skape varige endringer og for å løfte mennesker ut av mottaker-rollen, og dette er i tråd med kirkens arbeid og intensjonen i diakonien.

**Tenke globalt og handle lokalt!** Hva kan vi i Etnedal gjøre? Alle kan være med å forandre og gjøre noe for

andre. Begynn med å støtte årets fasteaksjon. Ta godt imot konfirmantene når de kommer med bøssene.

Benytt fastetida nå fram mot påske på å prøve å leve enklere og kutte ut noen goder. Pengene kan f.eks sendes til et av Kirkens Nødhjelps vannprosjekt. For kr. 250,- kan du gi vann til et menneske for resten av livet.

Vi kan spre kunnskap og holdninger i de medier vi bruker, og være med på å holde debatten om klima, miljø og rettferdighet høyt på dagsorden. Det handler om å være våken og å engasjere seg både lokalt og globalt. Vi har alle et ansvar!

*Med ønske om en velsignet påske. Fra diakon Marianne*

## Ny møteplass i Etnedal- Kvinnekafe på Nærmiljøsentralen

Vi ønsker å skape en møteplass for kvinner i alle aldre. Det flytter mange nye til Etnedal både fra andre steder i Norge og fra andre land.

Vi ønsker å legge til rette for å møtes og bli kjent og for å lære om hverandres kultur og mat-tradisjon. Dere som har bodd i Etnedal en stund kan her få en mulighet til å få nye venner.

Her er det symaskiner og strikkepinne hvis noen har lyst til å lære eller lære bort. Vi lager mat sammen, og det blir tid for prat og trivelig samvær.

Vi møtes 2. hver torsdag fra kl. 18.00-20.00. Forskjellige temaer blir satt opp etter hvert. Følg med på plakater og på Hva skjer i avisa Valdres. Velkommen innom!!

*Hilsen Marianne-diakon og frivillige hjelpere*

## TAKK

Takk for trivelig samarbeid og for en flott innsats på Etnedal mottak! Jeg ønsker de ansatte lykke til videre med jobbsøking og nye arbeidsforhold.



*Bak fra v: Geir Bjørnødegård, Jeremy Francis Basset og Nina Moland.*

*Foran fra v: Monica Acatrinei, Anne Merete Haraldsen Lund og Jahn Akbary. Titus Overdevest var ikke til stede da bildet ble tatt.*

**Hilsen Marianne-diakon**

# ØNSKE- DIKTET

Jeg har valgt meg et dikt av Hans Børli. Et dikt med håp for jorden og oss mennesker. La oss håpe at livet og det gode seirer! - Jeg ønsker alle en fin vår, og sender oppfordringen videre til min gode venninne, Lise Rehaug.

*Hilsen Trine Fagernæs Lofthus*



## HVILER I EN STOR MILDHET

Ved kveld -  
når stjernene går vestover  
og jorda overgir seg stille  
til sommerhimmelens fred, da  
kjenner du som en iling i selve ryggmargen  
at alt liv blir lukket inne i  
ei varm vennlig hulhand  
og løftet varsomt  
opp. Hele verden hviler i en stor mildhet  
trass i alt -  
Hviler i en stor mildhet  
med alle sine sinnssykehus  
panservogner, barnemordere  
kriger...  
En stor mildhet som engang  
skal skape Mennesket. Og da -  
ved en ny tidsregnings begynnelse -  
vil ondskapens svarte brakkland  
bli omdannet til åkrer  
som duver for vinden.

Det er derfor  
livet holder ut  
på planeten Jorden. Det er derfor  
blåkløkkene er like blå  
hver sommer i graset. Og  
fuglene like gylne når  
de flyter på vinden høgt over hvetelandet  
i solnedgangen.

*Hans Børli*



# «Bli kjent med kyrkja di»

Dei to fyrste søndagane i januar er det vandregudstenester i kyrkjene våre. Litt historikk, litt om symbol, preike og så – bønnevandring, der vi har ulike stasjonar : ein ved eit lite tre for å takke, ved globen for å tenne lys, ein refleksjon med dei tre vise menn og deira vandring, vi stansar ved ein oppslått bibel, ved døypefonten for å stadfeste dåpsakta og ved bønnekrukka ligg det lappar, der ein kan skrive personlege bønnebehov. Bønnekrukka blir til slutt lyfte fram for Gud – der vi i fellesskap ber for kvarandre.



*Takkeemne blir skreved ned og hengt opp på treet. I forgrunnen: Ole Kristian Sveen, Guro Haugen og Håkon Gunbjørnsen  
Bak: diakon Marianne Konow*



*Rut Skåren tenner lys i globen*



*På vandring til ulike stasjonar i kyrkja*



## Mi salme

Vi har mange fine salmer og sanger, så det er ikke lett å velge ut en, men valget falt til slutt på «**Gud har ein plan med ditt liv**».

Det er Trygve Bjerkrheim som har skrevet teksten, og Mons Leidvin Takle har satt melodi til.

Denne teksten har fulgt meg gjennom livet, første gangen mens jeg studerte til førskolelærer i Kristiansand.

Da sang vi denne i koret jeg deltok i. Siden har jeg blitt minnet på vers 3 når sorg og alvorlig sykdom har rammet meg.

Teksten gir meg ro, og forteller meg at uansett hva som skjer så er Gud med. Han har omsorg for oss.

*Gud har ein plan med ditt liv.  
Han tenkte så kjærlege tankar.  
For han har deg inderleg kjær.  
Hans hjarta så varmt for deg bankar*

*Gud har ein plan med ditt liv,  
Han framtid og von vil deg gjeva.  
Så lat han få visa deg veg.  
Då får du i livsstraumen leva.*

*Gud har ein plan med ditt liv,  
Ein plass bare du no kan fylla.  
Så lat han få leia deg dit!  
Hans signing skal livet ditt gylla.*

*Gud har ein plan med ditt liv.  
Eit verk skal for honom du gjera.  
Og sidan hans herlegdom sjå,  
I æva ein sigerkrans bera.*

Jeg utfordrer Astrid Tollehaug til å skrive om si salme neste gang.

**God påske!**  
**Hilsen Aslaug Fauske**



# Påske- kviss

1. Når er fyrste påskedag?
2. Når og kvar vart det bestemt?
3. Kva betyr skjær i skjærtorsdag?
4. Kva er den tidlegaste datoen 1. påskedag kan koma på?
5. Og den siste?
6. Kva heitte disippelen som svikta Jesus?
7. Kvar i Jerusalem vart Jesus krossfesta?
8. Kva dag i påska døydde Jesus?
9. Kva feirar jødane når dei feirar påske?
10. Kor mange dagar er det mellom påske og pinse?

## Svar:

1. Fyrste søndag etter fyrste fullmåne etter vårjevndøgn.
2. På kyrkjemøtet i Nikea i 325.
3. Det kjem av rensa (av norrønt skir).
4. 22. mars.
5. 25. april.
6. Judas Iskariot.
7. Golgata.
8. Langfredag.
9. Då jødane måtte reise frå Egypt.
10. 50 (Det kjem av pentekoste som betyr femtiende dag).

# Visdomsord

Eg ser på livet som ei god bok. Til lenger uti du kjem, til betre blir det.

**Kushiner**

Ei glede kan drive hundre sorger på flukt.

**Kinesisk ordspråk**

Prøv ikkje å bli vellykka, prøv heller å bli eit godt menneske.

**Albert Einstein**

Du er ikkje ein drope i havet. Du er havet – i ein drope.

**Rumi**

Vi ser ikkje tinga slik dei er, vi ser dei slik vi er.

**Anais Nin**

Det er med menneska som med stjernene; det finst sjølvlysande lekamar som gjev kraft og sol til andre.

**Bjørnstjerne Bjørnson**

Det er alltid hyggeleg å ha det litt betre enn det ein fortener.

**Oscar Wilde**

Mist ikkje trua på menneska. Vi er som eit hav. Sjølv om nokre få dropar er skitne, blir ikkje havet skittent.

**Mahatma Ghandi**

Vi kan ikkje eige kvarandre. Tusen dikt har fortald oss at vi ikkje kan eige kvarandre. Men vi kan låne kvarandre, og gløyme å levere attende.

**Arne Ruset**

Eit barn er ein tryllekunstnar som forvandlar eit hus til ein heim.

Godt lag gjer stuttare dag.

Vi byggjer det gode i oss når vi gjer det gode omkring oss.

Delt glede er dobbelt glede, og delt sorg er halv sorg.

Skjønneheit er i augo som ser.

Eit liv utan bøker er som ein barndom utan eventyr, en ungdom utan kjærleik og ein alderdom utan fred.

Vi seglar ikkje fordi det finst eit hav, men fordi det finst ei havn.

**Carsten Jensen**



# Spennande brubygging

Den Norske Israelsmisjon (DIN) er nest eldste misjonsorganisasjonen i Noreg, skipa i 1844. Men i denne gamle organisasjonen finn vi eit ganske ungt, spennande og dagsaktuelt prosjekt: Bridge Builders/BB (Brubyggarar). Det er DIN sin ungdomsorganisasjon, Return 2 Sender, som står bak i lag med m.a. Musalaha, ein kristen forsoningsorganisasjon i Israel og Det Palestinske Bibelselskap.

Her ser vi kva som er målet med BB:

- å legge til rettes for forsoning mellom israelarar og palestinarar der unge nordmenn tek del i prosessen.
- år arbeide for styrking av fellesskapen mellom messianske (Jesus-truande) jødar og kristne arabarar/palestinarar
- å auke kunnskap og forståing om tilhøva til kvarandre
- å utruste fredsagentar.

Etter oppstarten i 06/07 har tre ”kull” vore gjennom BB-programmet. Fjerde kullet var samla til første bolken av programmet nå i sommar. Det innebar at 10 messianske jødar, 10 arabarar/palestinarar og 10 nordmenn, - alle kristne ungdomar, - var samla vel ei veke på Vaulali Leirstad i Rogaland, - midt i flott norsk natur! Dei var ilag på krevjande turar, i teambuilding, leik og kveldar med kulturprogram.



*Utrusting av fredsagentar*

Ungdomsleir i vakker natur kan gje oss nordmenn nokså idylliske tankar. Men her var det ungdomar som til dels hadde kjempa seg fram til ei avgjerd før dei våga seg avgarde. Dei to gruppene ”utanfrå” var jo fulle av kjensler og forestillingar om korleis dei skulle møte ”fienden”! Korleis snakkar ein med/til desse andre? Er det i det heile mogeleg? Korleis snakkar palestinske ungdomar med unge israelarar som alle har vore vernepliktige i IDF (Israel Defence Army)?

Spenningsnivået var nok ekstra høgt i år, for samstundes med samlinga på Vaulali, rasa krigen i Gaza. Ein av dei israelske ungdomane kom rett frå nokre veker som soldat i Gaza...

Leiarane i år kunne fortelje at det truleg tok noko lengre tid enn tidlegare år før samtalanane var i gang.

Det har vore mange sterke møte. Vi kan vel ane litt av kjenslene som kokar når ein palestinarar veit han har vore ved ein kontrollpost og kan hende tatt del steinkasting, samstundes som israelaren han pratar med truleg var der samstundes, - som soldat og kasta tåregassbomber!

Kva gjer Norge og nordmenn i dette opplegget? Røynsla viser at det er ei hjelp for dei som kjem frå Midtausten å få såpass grundig avstand til heimemiljøet der konfliktane utspiller seg. Ein av dei norske deltakarane i år, Thor Håkon Lindstad, vart spurdt (Misjonsbladet for Israel ( 4/14) korleis det var å vere norsk midt i det heile.

Han svara:” Heile veka kjente vi oss merkeleg lite utilpass og malplasserte. Rolla vår var først og fremst å vere lyttarar og å komme med spørsmål. Vere buffarar kan du seie. Vi norske hadde jo ein heilt annan avstand til konflikta og spenningane desse dagane, og det var ein



*Brubyggarsamling i Noreg*

kamp å ta inn over seg de kjensler, historier og den sorga dei andre deltakarane bar på. Likevel var gleda over at vi var der, gjensidig.”

Andre ”runden” i BB-prosjektet vil finne stad ved påsketider neste år,- i beduinartelt i Jordan! I mellomtida har ungdomane halde kontakten via facebook og liknande. Dei aller flest kjem att og fullfører. Men ikkje alle. Sjølv var eg med på ein tur til Israel i DNIs regi i november 2012. Då besøkte vi Naseem, ein ung, kristen arabar, i Ramallah. Han hadde vore med på Noregs-bolken av BB den sommaren. Dagane hadd gjort nok med han. Like fullt var han i sterk tvil om han våga fullføre og bli med på siste samlinga. Kameratar hadde åtvara han. Han kunne bli rekna som overløpar, få vanskar på jobbmarknaden osb. Vi var fleire som ba for Naseem. Men han vart ikkje med vidare. Dessverre.

Ja, det skjer noko med desse ungdomane! Mykje dei ikkje sjølv hadde venta! Mange utruleg varme relasjonar og venskap oppstår, dei oppdagar at det faktisk finst flotte menneske, ja, varme kristne syskjen ”på den andre sida”. Mange får aha-opplevingar når det gjeld tilgjeving som nøkkelen til forsoning. Etter fullført BB har fleire ungdomar gått inn i aktivt forsoningsarbeid på heimebane! I desse dagar skulle det ikkje vere tvil om at tiltaket er høgaktuelt og kan ha sers viktige ringverknader.

Denne spennande og perspektivrike brubygginga er vel verd støtte frå oss både i bøn og gåver. Gåver kan sendas til kontonr. 3000.15.24425

*Grete Svendsen*

## Jødisk partisansang

**Til minne om oppstanden i ghettoa i  
Warsawa våren 1943**

Dette lys er ikke solen, men en brann  
Disse skyer er av røk, ikke vann  
Denne grunn er bare aske, ikke jord  
Denne sang er bare handling, ikke ord

Det vi ligger i er piggråd, ikke lyng  
Dirigenten roper: skyt, og ikke: syng  
Med gevær og ikke stokk står vi parat  
og i hånden ingen gren, men en granat

Det som tordner er kanoner, ikke storm  
Det som lyner er et folk i uniform  
Dette folk er ikke folket, men en rest  
Det er mennesker som dreper, ikke pest

Denne sang er bare blod og ikke blekk  
Dette folk er ingen fugl som kan fly vekk  
Denne krig er ingen krig som kan gi fred  
Vi har reist oss og kan se vi er slått ned

*Georg Johannesen*



FUGLER I BIBELEN OG I KRISTEN TRADISJON:

## VIPE

Tekst og foto: Trond Øigarden

En historie om vipa som finnes i flere varianter er knyttet til Jesus på korset: Mens Jesus gikk mot Golgata, så beskyldte vipa ham for å ha stjålet, den ropte: ”Tyven, tyven”. Da Jesus hang på korset, ropte den: ”Pin ham, pin ham”. Jesus forbannet da vipa, og siden den gang har den flydd hvileløst omkring og i et tre tørr den ikke sette seg, for da blør det fra føttene dens. Eggene legges åpent på bakken, og er lette å finne.

I en annen historie heter det at vipa var en hovmodig sypike som ropte: ”Pin ham, pin ham” til den korsfestede. Sypiken ble da omskapt til en vipe, som klynker og piper over sin straff. Ennå kan vi se nåla og sytråden på dens hode, dvs nebbet og fjærtrådene som henger på fuglehodet. Det er også en vipehistorie som ligner på sagnet om Gjertrudsfuglen. St. Peter kom en gang til en kone som sto med sin hette på hodet og bakte pannekaker. St. Peter var sulten, og konen lofte ham en matbit hvis han hogde opp veden hennes. Konen fikk ikke lagd en panne-

kake som var liten nok til å gis bort. Til slutt hadde St. Peter hogd opp all veden hennes uten å ha fått en matbit. Da skapte St. Peter henne om til en fredløs og forhatt vipe med spiss hodehette. Hun fløy opp gjennom skorsteinen, og siden den gang har hun skreket: ”Kløv ved, kløv ved”.

### Vipe i Valdres

Vipas ankomst er et av de sikreste tegnene på at våren er i anmarsj. Vipa har en imponerende fluktakrobatikk og et spennende lydrepertoar. Lydene har på folkemunne blitt til ord og uttrykk, slik som i eksemplene ovenfor. Vipa hekker fåtallig til ganske vanlig på kulturmark og fåtallig på store myrer. Vipa innvandrer til Valdresfjella i 60-åra, og var etter hvert å finne i de fleste stølsområdene.

Vipebestanden er nedadgående, men det kan være vanskelig å skille mellom reell nedgang og naturlige svingninger. Årsaken kan være at moderne driftformer i landbruket gjør det vanskelig for vipene å få fram nok unger til at bestandsstørrelsen opprettholdes.

### Litteratur:

Gaarder, G., Larsen, B.H., Høitomt, G., Opheim, J., Kasenborg, I.G. & Roang, J.K. 1997. *Fugler i Oppland*. Norsk Ornitologisk Forening, avdeling Oppland.  
Heggøy, O. & Øien, I.J. 2014. Vipa går en usikker framtid i møte. *Vår Fuglefauna* 37: 116-127.  
Hermansen, P. 2007. *Fuglenes magi*. Cappelen.



## JANS HJØRNE

Kyrkjetenar Jan Hagaseth er ikkje mindre opptaken av idrett enn folk flest, og ski-VM har truleg inspirert til ei historie om den stadige konkurransen mellom Sverige og Noreg i skiløypene.

Det var ein svenske som kom heim etter deltaking i Birkebeineren. Han vart spurt om korleis det hadde vore. Han svara at det hadde vore veldig fint, men han hadde vorte så svolten.

- Men det var vel matstasjonar? spurte dei.
- Ja visst var det matstasjonar, svara svensken. – Men berre fyrste dagen!





## ARRANGEMENTSOVERSIKT

### HUSK Å NOTERE DEG DATOENE!

Dato	Arrangement	Hvor	Arrangør
20. mars	Ferdavinje	Etnedalsheimen	Den kulturelle spaserstokken
29. mars	Jomfruslettreppet		Etnedal skilag
1. april	Påskefest	Samfunnshuset	Høljarast I.L.
10. april	Dansekveld i Etnedal – Vangstein Dansemusikk	Skogtun	Fridom UL
22. april	Lysbildeforedrag m/Kristian Bergsund	Biblioteket	Biblioteket
23. april	Boklek	Biblioteket	Biblioteket
24. april	Trønderkaillan	Etnedalsheimen	Den kulturelle spaserstokken
26. april	Eldrefest	Skogtun	Fridom UL
30. mai	Basar	Skogtun	Skogtun
9. juni	Vårkonsert	Samfunnshuset	Kulturskolen
21. juni	Hesteslepp på Lenningen		Etnedal hesteavlslag
23. juni	Sommersymfonikonsert	Bruflat Kyrkje	Sommersymf. / kulturkont.
30. juni	Aktivitetsdag	Teltet på Bruflat	Nærmiljøsentralen
31. juni	90-årsjubileum	Teltet på Bruflat	Bruflat Musikklag
3.-5. juli	Etnedalshelg på Valdres folkemuseum		Kulturkontoret
22.-26. juli	Bustenskjoldstevnet	Skytebanen	Etnedal skytterlag
1.-2. aug.	Loppemarked	Skogtun	Skogtun
8.-9. aug.	Loppemarked	Skogtun	Skogtun
14.-16. aug.	Tour de Synnfjell		Etnedal skilag m/fl.

Med forbehold om endringer.

For mer informasjon, ta kontakt med arrangør eller med kulturkontoret.



## KURS I LIVSSTYRKETRENING

- Kurset er for deg som har en kronisk sykdom og / eller opplever utfordringer i forhold til å mestre egen hverdag
- Mange har behov for å bli mer oppmerksom på å se sammenheng mellom egen helse og hele livssituasjonen

- Hensikten med kurset er økt bevisstgjøring av vaner og mønstre i hverdagen, egne ressurser og styrke i eget liv

**Veiledere: Ellen Hæhre og Mette Lein Ausrød**

*Veilederne har arbeidet med Livsstyrketrening siden 2006 ved Beitostølen Helsesportsenter for mer enn 450 brukere med nedsatt funksjonsevne, og deres pårørende*

4 kurskvelder: tirsdag 7. – 14. – 21. – 28.april Kl.18:00 – 21:00

Oppfølgingskveld: tirsdag 26.mai

**Kaffe/te og frukt serveres**

**Spørsmål og påmelding til [iwiger@online.no](mailto:iwiger@online.no) / 92850825 (Ine Wigernæs)**

Innen 1.april – NB: Minimum 5 deltakere

**Sted: VALDRES LOKALMEDISINSKE SENTER**

## FRISKLIVSSENTRALEN

**Aktiviteter i ditt lokalmiljø**

Terapibasseng? Trening i 34 grader varmt vann.

Spør Frisklivssentralen

Egenandel: Fra kr. 500,- for gruppeaktiviteter i Frisklivssentralen.

Kontakt:

Ellen W. Sanderud og Wendy Aasdokken

E – post : [e.w.sanderud@etnedal.kommune.no](mailto:e.w.sanderud@etnedal.kommune.no)

[Wendy.aasdokken@etnedal.kommune.no](mailto:Wendy.aasdokken@etnedal.kommune.no)



## KRIM TIL PÅSKE?

På biblioteket kan du låne bøker, lydbøker, tegneserier, filmer og magasiner gratis. Det koster ikke noe å få lånekort, men ta med legitimasjon. Biblioteket har et stort utvalg av ny og eldre krim som passer godt til påske!

Hvis du har lånekort kan du også låne e-bøker gratis, dette tilbudet gjelder også barnebøker. Last ned appen eBokBib fra App-store eller Google Play. Pinkode får du på SMS første gang du prøver å logge deg inn med lånummeret på lånekortet.

**Åpningstider for biblioteket og servicekontoret i påskeuka:**

Mandag og tirsdag: 08.00-16.00

Onsdag: 08.00-12.00

Påskeaften: Stengt

*Damene på servicetorget og biblioteket ønsker alle en riktig god påske!*

## Nytt fra Etnedal Nærmiljøsentral

### Ny dagleg leiar

Fredrik Holte Breien er frå 16. februar 2015 tilsett som dagleg leiar av Etnedal Nærmiljøsentral.

Fredrik er 35 år, er gift med Torill og har to barn, Hermann og Alfred. Dei overtok garden etter Britt og Ola i Breidal, og held på å utvikle Breie gard til kafé og samlingsstad for ulike føremål.

Fredrik er å treffe på Nærmiljøsentralen tysdag og fredag.



*Dagleg leiar  
Fredrik Holte Breien*

*På fredagsdugurd saman med  
Helge Lofthus, Kristen  
Nysveen og Sigrid Bergene*

Du kan no fylgje Etnedal  
Nærmiljøsentral på  
[etnedal.frivilligsentral.no](http://etnedal.frivilligsentral.no)

Aktivitetar i regi av  
Nærmiljøsentralen vil også bli  
publisert ved brosjyrer, plakatar  
og i avisa Valdres



## DUGURD

Kvar fredag  
kl. 12 – 14 er det  
DUGURD med go'  
prat og hyggeleg  
samvær.

*Frå dugurd på  
Nærmiljøsentralen  
Asle Brufladt, Hans  
Kvedalen, Ove  
Bergene og vertinne  
for dagen, Else  
Marie Bjørnødegård*





## VIL DU VÆRE PILEGRIM I VALDRES 2015?

*Pilegrimsvegen i Valdres* har middelalderkirker som perler på en snor. Arbeidet med organisering og merking av Pilegrimsvegen startet i 2004. Vi har hatt prøvevandring, ni fellesvandring, fire gruppevandring og fem vandring med fengselsinnsatte.

Vegen går gjennom fire kommuner. Du får se seks nyere kirker, fem stavkirker, fire olavsminner, tre middelaldersteinkirker, to relikvieskrin og mange andre kulturminner. Vi går stier, skogs- og bygdeveger i vakre kulturlandskap og flott natur. Opplev Valdres i sakte tempo. Meld deg ut av hverdagen og bli med oss.

Et viktig pilegrimsmål i middelalderen var St. Tomas-kirken på Filefjell, dit vår veg går fra Hedalen stavkirke. Til St. Tomas-kirken med undergjørende kraft kom folk fra hele Sør-Norge med gaver for å få igjen helsen. Vinden fra vest blåste gjennom Valdres da sagnet om Sunniva på Selje kom over fjellet, da biskopen i Svithuns-kirken i Stavanger var vår biskop, og da Thomas av Canterbury ble skytshelgen på Filefjell. Keltisk åndstradisjon med helliggjøring av naturen var en bærende kraft i kristningen av Valdres, og levde videre her.



### Organisert fellesvandring langs Pilegrimsvegen 31. juli – 8. august 2015

Turleder Jahn Børe Jahnsen og pilegrimsprest Anne Hilde Øigarden. Turleder guider ved kulturminner og i kirker. Presten har enkle samlinger morgen og kveld og i kirkene.

**Pris kr. 6.500** inkl. guiding, overnatting, god mat, bagasje/frakt og følgebil.

Arrangør: Pilegrimsfellesskapet St. Thomas i Valdres. Maks 30 deltakere. Påmeldingsfrist 1. juni til: Trond Øigarden, Prestgardsvegen 9, 2910 Aurdal, Tlf 950 77 558 - Epost [trondoi@online.no](mailto:trondoi@online.no)

## DRIFTREKNESKAP FOR KYRKJEVARDEN 2014

Utgifter:		Inntekter:	
Kontingent		Bladpenger (230)	kr. 34.500,00
KPK	kr. 1.060,00	Gave Etnedal Spb	kr. 5.000,00
Trykking	kr. 72.416,00	Gåve frå ab.	kr. 10.850,00
Porto	kr. 91,00	Kommune - info	kr. 7.836,00
		<u>Renter</u>	kr. 71,47
Bankomkostninger	kr. 5,00		
	<u>Kr. 73.572,00</u>		kr. 58.257,47
		Underskudd	kr. 15.314,53
	<u>Kr. 73.572</u>		kr. 73.572,00

### BALANSE 31/12 - 2014

Aktiva:		Passiva:	
Bank 31/12 – 2014	kr. 64.730,14	Bank 1/1 – 2014	kr. 61.493,68
Etnedal kommune	kr. 3.005,00	Etnedal kommune	kr. 2.312,00
Underskudd	kr. 15.314,53	Land Trykkeri	kr. 19.244,00
	<u>Kr. 83.049,68</u>		<u>kr. 83.049,68</u>

Etnedal, 26.01.2015

Asle Brufladt  
Revisor

Marit Slettum  
Bladstyrar

Knut S. Kringli  
Kasserar

## DÅPSHØGTIDER



*Fredrik Espelien vart døypt 15. juni 2014 i Bruflat kyrkje av Marit prest. Frå venstre mor Jane Iren og Kristine, storesyster, fadder og tante May Linn, fadder Bjørn Mikael Espelien, far Erlend Espelien med dåpsbarnet.*



*Heidi Skogstad Kvernmo vart døypt i Nord-Etnedal kyrkje andre adventsøndagen, 7. desember 2014 Frå venstre fadrane Randi Bergsbakken, Tommy og Elin Lindquist, foreldra Tony Kvernmo og Kari Skogstad, storesøsken Thea, Julie og Adrian. Marit prest.*



*Maja Kile Brateng vart døypt 11. januar i Bruflat kyrkje. Tom Rune bar dotter si til dåpen og mor Stine-Merethe tok av lua. Fadrane er Gro Anita Brateng, Oddgeir Brateng, Linn-Therese Kile, Anikken Kile og Hilde Kolstad.*



*Ronja Giertsen Skåren vart også døypt 11. januar. Foreldra er Espen Skåren og Helen Knörr Giertsen. Fadrar: Gunn Knörr Giertsen, Filip Knörr, Eirik Skåren og Arne Nysveen*

## SLEKTERS GANG

### DØYPTE



#### Bruflat kyrkje

Ronja Giertsen Skåren 11.01.2015

Maja Kile Brateng 11.01.2015

### DØDE



#### Bruflat kyrkje

Jordfest

Ivar Norvald Brufladt 2. januar

Synnøve Åmodt 8. januar

Magne Bergmann Stenbekk 15. januar

Kristian Nysveen 21. januar

Knut Jensen 6. februar

Karen Kolsrud 13. februar

Gunhild Brusveen 25. februar

Tordis Lunde 27. februar

Erling Andersen 3. mars

#### N. Etnedal kyrkje

Ingvald Månum 27. januar

## Dagen i dag -

er en underlig dag.

Den er din.

Dagen i går slapp deg ut av hendene.

Den kan ikke få annet innhold

enn du alt har gitt den.

Dagen i morgen har du ikke noe løfte på.

Du vet ikke om du kan regne med

å råde over den.

Men dagen i dag er det eneste

du kan være sikker på.

Den kan du fylle med hva du vil.

Benytt deg av det.

I dag skal du glede et menneske.

I dag kan du hjelpe en annen.

I dag kan du leve slik at noen

i kveld er glad for at du er til...

Dagen i dag er en betydningsfull dag.

Den er din!

*G. Brandes*

## Hjarteleg takk

For minnegåva som vart gjeve i Synnøve  
Åmodts gravferd

*Etnedalsheimens vener*





PRESTENS HJØRNE:  
**Kjære lesarar  
 av Kyrkjevarden!**

Signa, god påskehelg!  
 Påske er for mange ei kjærkomen pause frå kvardagens mas og jag, fleire dagar på rad med rikeleg høve til hyggelege samvær, turer med og utan ski, leik og avkobling, ute og inne.



Det er både nødvendig og godt for oss å koble av, og vi tek sjølve avgjerd om kva vi vil koble på.

Påskehøgtida er i utgangspunktet minnet om Jesu siste veke i Jerusalem, der livsvandringa hans slutta med den brutale krossfestinga på Golgatahøgda like utanfor bymuren langfredag. Ei grav vart lånt bort til hans jordeferd, men på tredje dagen, ein lys syndagsmorgo vart Jesus oppreist frå dei døde, så grava Josef frå Arimatea hadde stilt til disposisjon, vart etterkvart kjent over heile verda ..

«-Han vart sett av Kefas, deretter av dei tolv, så synt han seg for meir enn fem hundre brødre på ein gong», skriv Paulus om Jesu oppstode, og fortset, «aller sist synt han seg for meg.» ( 1. Kor. 15, 1ff.)

Ifylgje alle dei fire evangelistane synt han seg fyrst for fleire kvinner ...

Og eg kan legge til ; Jesus Kristus har synt seg for meg óg. Difor kallar eg Han min frelsar og Herre, og eg ser på påskedagane ( den stille veka) som endå ei moglegheit til å fylgje Han i tilbeding og takk, på vegen til kross, død, grav og oppstode.

Det er meir enn ei historisk hende det som skjedde, Jesus døde for oss alle.

Les Romerbrevet kapittel 6, der skriv Paulus om samanhengen mellom Jesu heilage liv og våre liv, det er definitivt god påskelektyre.

***Hjarteleg vel møtt til påskegudstenestene!***  
***Marit prest***

## Kristi tårers blomst

s.2

GL

Bakom vinterens kulde og sne finnes et land der det alltid er vår. Det er blomstenes hjemland, og derifra er de kommet, alle på sitt vis og med sin historie.

Men èn blomst kom ikke sammen med de andre. Derfor finner du den ikke på engen blant de mange lystige som ler mot solen. Litt avsides står den, liksom for seg selv under trekronenes skygge. Står som i ettertanke. Kanskje tenker den over hvordan den selv ble til?

Det var da Frelseren hang på korset. Da rant det tårer fra øynene hans. Ned under korset rant de, og der gav de liv til jorden. En blomst med hvite klokker langs bøyd stengel vokste opp, liksom dråper.

Til vanlig kaller vi blomsten liljekonvall, - den kunne også hete Kristi tårers blomst. Roten er som menneskenes tro. Den holder fast i livets grunn. Det grønne skuddet er som håpet, det strekker seg opp mot lys og luft. Blomsten gir oss kjærlighetens bilde, - en kjærlighet som er blitt ren i sorgens bad.

*Dan Lindholm*





**Søndag 22. mars – 4. søndag i fastetiden**

*Prekentekest: Luk. 1, 46-55*

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Skaperverkets dag.  
Utdeling av biblar til 5. kl. Takkoffer til  
Kirkens nødhjelp - fasteaksjonen

**Palmesøndag, 29. mars**

*Prekentekest: Matt. 26, 6-13*

Kl. 11.00 Klubbhuset, Mosletta. Palmesøndags-  
gudsteneste. Takkoffer til Norsk  
Luthersk Misjonssamband

**Skjærtorsdag, 2. april**

*Prekentekest: Luk. 22, 14-33*

Kl. 16.30 Etnedalsheimen. Nattverd-gudsteneste  
Kl. 19.00 Bruflat kyrkje. Nattverd-gudsteneste

**Langfredag, 3. april**

Kl. 11.00 Røde-kors-hytta, Lenningen  
Takkoffer til Røde kors hjelpekorps

**Påskedag, søndag 5. april**

*Prekentekest: Matt. 28, 1-10*

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Høgtidsgudsteneste med  
nattverd. Takkoffer til Det norske  
Misjonsselskap

**Påskedag, mandag 6. april**

Kl. 11.00 N. Etnedal kyrkje.  
Høgtidsgudsteneste med nattverd.  
Takkoffer til Det norske Misjonsselskap

**Søndag 12. april – 2. søndag i påsketiden**

kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Barnas påsegudsteneste.  
Takkoffer til KRIK

**Søndag 19. april - 3. søndag i påsketiden**

Slutter vi opp om familiemøtet på Bruflat menig-  
hetshus kl. 16. Solveig Grandhagen m.fl. deltek

**Søndag 26. april – Inga gudsteneste**

**1. mai, fredag 1. mai**

kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Solidaritetsgudsteneste.  
Takkoffer til Norsk folkehjelp

**Søndag 3. mai – 5. søndag i påsketiden**

*Prekentekest: Luk. 13, 18-21*

Kl. 11.00 N. Etnedal kyrkje. Dåp og nattverd

**Søndag 10. mai – 6. søndag i påsketiden**

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Dåp.  
Takkoffer til Institutt for sjelesorg

**Torsdag 14. mai – Kristi himmelfartsdag**

*Prekentekest: Luk. 24, 46-53*

Kl. 11.00 Juven, Svilosen  
Takkoffer til kyrkjelydsarbeidet

**17. mai**

Kl. 10.30 Bruflat kyrkje. Familiegudsteneste  
Takkoffer til trusopplæring i kyrkjelyden

**Pinsedag, 24. mai**

*Prekentekest: Joh. 14, 15-21*

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Høgtidsgudsteneste med  
nattverd. Takkoffer til Det teologiske  
Menighetsfakultet

**Pinsedag, 25. mai**

*Prekentekest: Joh. 6, 44-47*

Kl. 11.00 Brusveen grendehus  
Takkoffer til Norsk Luthersk  
Misjonssamband

**Søndag 31. mai – Treenighetssøndag**

*Prekentekest: Luk. 10, 21-24*

Kl. 18:00 Nord-Etnedal kyrkje.  
Samtalegudsteneste.

**Søndag 7. juni – 2. søndag i treenighetstiden**

*Prekentekest: Joh. 3, 26-30*

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Konfirmasjons-  
gudsteneste. Takkoffer til Frelsesarmeen

**Søndag 14. juni – 3. søndag i treenighetstiden**

*Prekentekest: Joh. 1, 35-51*

Kl. 11.00 N. Etnedal kyrkje. Konfirmasjons-  
gudsteneste. Takkoffer til Frelsesarmeen

**Søndag 21. juni – 4. søndag i treenighetstiden**

*Prekentekest: Matt. 16, 24-27*

Kl. 11.00 Bruflat kyrkje. Blomstergudsteneste.  
Nattverd. Takkoffer til Søndagsskolen  
i Norge

*Med atterhald om evt. endringar.*

*Gudstenestene blir kunngjort kvar fredag i*

*«avisa Valdres»*